

The Lenovo logo is displayed in white text on a pink rectangular background. The word "Lenovo" is written in a sans-serif font, with a small "TM" trademark symbol to the right of the word.

Lenovo Idea Tab Pro

Podręcznik użytkownika

TB373FU

Spis treści

Powitanie.....	1
Podstawy.....	2
Konfiguracja i rozpoczęcie korzystania z urządzenia.....	2
Przygotowanie do konfiguracji.....	2
Konfiguracja wstępna.....	2
Zapoznaj się z gestami.....	4
Podstawowe gesty.....	4
Więcej gestów.....	5
Dostosowywanie ekranu głównego.....	6
Ustawienia ekranu głównego.....	6
Widżety.....	7
Tapeta.....	7
Korzystanie z aplikacji.....	8
Wyszukiwanie aplikacji.....	8
Przenoszenie aplikacji na inny ekran.....	8
Zarządzanie otwartymi aplikacjami.....	8
Odinstalowywanie aplikacji.....	8
Entertainment Space.....	9
Otwieranie Obszaru rozrywki.....	9
Wyłączanie Obszaru rozrywki.....	9
Powiadomienia i szybkie ustawienia.....	9
Styl centrum sterowania.....	9
Panel Powiadomienia.....	9
Panel Szybkie ustawienia.....	10
Przywracanie ustawień fabrycznych, aktualizacja i wymuszanie zamknięcia.....	10
Przywracanie ustawień fabrycznych.....	10

Aktualizacja systemu.....	11
Wymuszenia wyłączenia.....	11
Ustawienia	12
WLAN.....	12
VPN	12
Bluetooth.....	12
Wyświetlacz.....	13
Jasność.....	13
Tryb czytania.....	13
Ochrona wzroku i informacje dotyczące bezpieczeństwa	13
Dane biometryczne i hasła.....	14
One Vision.....	14
Okno ruchome	14
Podzielony ekran	15
Cyfrowa równowaga i kontrola rodzicielska	16
Cyfrowa równowaga	16
Kontrola rodzicielska	17
Bateria	17
Oszczędzanie baterii	17
Optymalizacja ładowania	17
Procent naładowania baterii	17
Wykrywanie rozładowania baterii	18
Ochrona przed nadmiernym rozładowaniem	18
Zarządzanie uprawnieniami.....	18
Język	19
Aplikacje	20
Aparat.....	20
Otwieranie Aparatu.....	20
Ustawienia Aparatu.....	20
Przełączanie trybów aparatu.....	21


Wyświetlanie zdjęć i filmów	21
Files	22
Przeglądanie plików	22
Czyszczenie plików	22
Aplikacje Google	22
Funkcje zaawansowane	23
Smart Connect	23
Przygotowanie do konfiguracji.....	23
Ustawienia połączenia.....	24
Aplikacja.....	24
Więcej pomocy.....	25
Wielu użytkowników.....	26
Preferencje wielu użytkowników	26
Tworzenie nowych kont użytkownika	26
Przełączanie między kontami użytkownika.....	26
Usuwanie konta użytkownika.....	27
Tryb PC.....	27
Tryb urządzeń peryferyjnych	27
Akcesoria (opcjonalne)	28
Lenovo Tab Pen Plus	28
Klawiatura.....	29
Dodatek.....	31
Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi	31
Uwagi dotyczące emisji promieniowania elektromagnetycznego	35
Informacje o ochronie środowiska, przetwarzaniu wtórnym i utylizacji.....	37
Informacje o programie ENERGY STAR.....	40
Uwaga dotycząca klasyfikacji eksportowej.....	41
Certyfikat Dolby.....	42
Standard HEVC	42

Powitanie




Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy przeczytać następujące informacje:

- *Skrócona instrukcja obsługi*
- *Podręcznik na temat bezpieczeństwa i gwarancji*
- *Oświadczenie prawne*

Aby uzyskać więcej informacji i pobrać powyższe dokumenty, przejdź do strony <https://support.lenovo.com>.

 Wszystkie obrazy i ilustracje wykorzystane w tym podręczniku mają wyłącznie charakter poglądowy. Rzeczywisty produkt może się różnić.

Ikony

-  Instrukcja, przypomnienie lub sugestia.
-  Uwaga lub przestroga.
-  Niebezpieczeństwo lub ostrzeżenie.

Podstawy

Konfiguracja i rozpoczęcie korzystania z urządzenia

Przygotowanie do konfiguracji


Aby konfiguracja przebiegła jak najsprawniej, przygotuj następujące elementy:

- Połączenie z Internetem za pośrednictwem sieci Wi-Fi.
Możesz potrzebować nazwy sieci Wi-Fi i hasła do niej.
- Twoje poprzednie urządzenie lub kopię zapasową jego danych, jeśli przenosisz dane na nowe urządzenie.


Konfiguracja wstępna

Konfiguracja tego urządzenia jest procesem łatwym, który pomoże Ci w rozpoczęciu korzystania z urządzenia po pierwszym jego włączeniu. Możesz ręcznie wykonywać czynności konfiguracyjne zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

 Po wstępnej konfiguracji można wprowadzić dodatkowe zmiany w menu **Ustawienia**.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania do momentu wyświetlenia logo Lenovo. Na ekranie wyświetli się napis **Witamy**.
 - **Wybierz język**: Dotknij i wybierz swój język z listy.
 - **Ustawienia widoczności**: Dotknij , aby dostosować rozmiar wyświetlanego interfejsu i tekstu, oraz włącz **Powiększenie**, aby poprawić widoczność ekranu. Włącz **Przeczytaj na głos** lub **TalkBack**, aby ułatwić sobie korzystanie z urządzenia bez ekranu.
2. Dotknij opcji **Rozpocznij**.
3. Przeczytaj i zaakceptuj umowy o usługach, a następnie dotknij polecenia **Dalej**.

4. Połącz się z siecią Wi-Fi.
 - Dotknij sieci i w razie potrzeby wprowadź hasło.
 - Dotknij polecenia **Dodaj nową sieć**, a następnie ręcznie wpisz nazwę sieci Wi-Fi i w razie potrzeby wprowadź hasło.

 Jeśli konfigurujesz urządzenie offline, w następnym kroku musisz ręcznie ustawić godzinę i datę.

5. Przenieś aplikacje i dane z poprzedniego urządzenia na nowe.

Z poprzedniego urządzenia możesz przenieść bezpośrednio na nowe wiele aplikacji, ustawień i treści.

Zbliź do siebie oba urządzenia, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

6. Zaloguj się do konta Google i zarządzaj usługami Google.

7. Sprawdź ustawienia prywatności.

8. Wybierz jedną z poniższych metod odblokowania ekranu, aby zwiększyć bezpieczeństwo urządzenia. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby ustawić metodę odblokowania ekranu.

- Hasło
- Odcisk palca
- Rozpoznawanie twarzy

 Przed włączeniem funkcji rozpoznawania twarzy należy utworzyć wzór, kod PIN lub hasło. Możesz także dotknąć **Pomiń**, aby skonfigurować później w opcji **Ustawienia > Dane biometryczne i hasła**.



9. Wybierz preferowany tryb nawigacji.


- **Nawigacja przy użyciu gestów**

Qperuj swoim urządzeniem za pomocą gestów. Szczegółowe informacje zawiera rozdział „**Zapoznaj się z gestami**”.

- **Nawigacja przy użyciu 3 przycisków**

Na pasku nawigacyjnym u dołu ekranu pojawią się trzy przyciski.

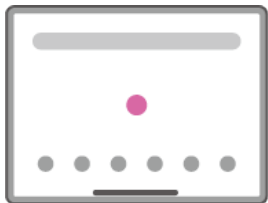
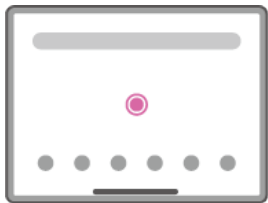
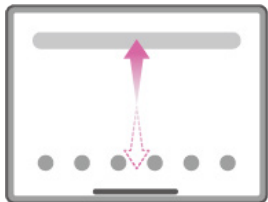
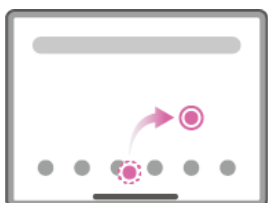
Przycisk	Opis
	<ul style="list-style-type: none">• Wstecz Powrót do poprzedniego menu lub wyjście z aplikacji.
	<ul style="list-style-type: none">• Ekran główny Powrót do ekranu głównego.

Przycisk	Opis
	<ul style="list-style-type: none"> Przełącz aplikacje Przeglądanie otwartych aplikacji.

10. Dotknij **Rozpocznij**, aby rozpocząć na swoim urządzeniu.

Zapoznaj się z gestami

Podstawowe gesty

	<p>Stuknij</p> <ul style="list-style-type: none"> Wybieranie lub otwieranie elementu.
	<p>Naciśnij i przytrzymaj</p> <ul style="list-style-type: none"> Dostęp do często używanych funkcji aplikacji. Dostosowywanie ekranu głównego.
	<p>Przesunięcie</p> <ul style="list-style-type: none"> Przesuń w górę, aby otworzyć listę wszystkich aplikacji. Przesuń w dół, aby otworzyć panel powiadomień. Przesuń dwukrotnie w dół, aby otworzyć panel szybkich ustawień.
	<p>Przytrzymaj i przeciągnij</p> <ul style="list-style-type: none"> Przenoszenie aplikacji do miejsca, w którym chcesz ją umieścić.



Rozłóż i uszczypnij

- Powiększanie i pomniejszanie stron internetowych, zdjęć, map lub innych elementów.

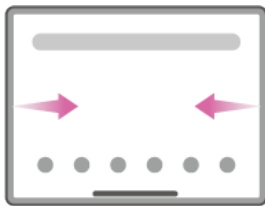
Więcej gestów

Poniższe gesty są dostępne tylko w przypadku **Nawigacja przy użyciu gestów**. Aby zmienić styl nawigacji, przejdź do **Ustawienia > Ustawienia ogólne > Nawigacja w systemie**.



Przesuń w górę od dolnej krawędzi.

- Powrót do ekranu głównego.



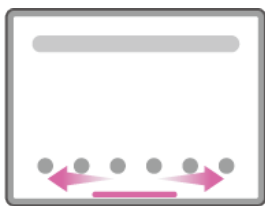
Przesuń od lewej lub prawej krawędzi.

- Przełączanie na poprzednią stronę.



Przesuń w górę od dolnej krawędzi i przytrzymaj.

- Przeglądanie otwartych aplikacji.

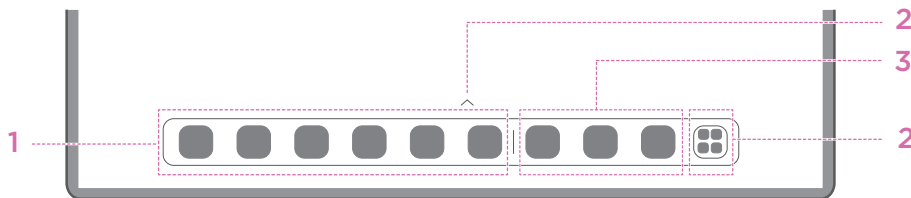


Przesuń w lewo lub w prawo przy dolnej krawędzi.

- Przełączanie między otwartymi aplikacjami.

Dostosowywanie ekranu głównego

Ekran główny to miejsce, w którym zaczynasz korzystać z urządzenia. W celu ułatwienia korzystania z urządzenia na ekranie głównym umieszczono niektóre przydatne aplikacje i widżety.



Nr	Funkcja	Opis
1	Pasek zadań	Dodaj aplikacje do paska zadań.
2	Wszystkie aplikacje	<ul style="list-style-type: none">∧: Przesuń palcem, by zobaczyć wszystkie aplikacje.☐☐☐☐: Dotknij palcem, by zobaczyć wszystkie aplikacje.
3	Ostatnio używane aplikacje	Wyświetl ostatnio używane aplikacje.

Ekran główny można dostosować następująco.

Ustawienia ekranu głównego

Naciśnij i przytrzymaj dowolne miejsce na ekranie głównym poza ikonami, a następnie dotknij **Ustawienia ekranu głównego**, aby dostosować urządzenie w następujący sposób.

- Przesuń palcem w prawo, aby otworzyć Obszar rozrywki z ekranu głównego.
- Wybierz preferowany styl pulpitu.
- Wybierz preferowany styl strony głównej.
- Wyświetlaj plakietki z powiadomieniami na ikonach aplikacji.
- Po zaktualizowaniu pokaż porady w pobliżu nazwy aplikacji.
- Polecaj aplikacje systemowe z szuflady.


Widżety

Możesz dodać widżet na ekranie głównym. Widżety zapewniają szybki podgląd informacji o wydarzeniach w kalendarzu, wiadomości e-mail, map i nie tylko.

1. Naciśnij i przytrzymaj dowolne miejsce na ekranie głównym z wyjątkiem ikon, dotknij opcji **Widżety**, a następnie wybierz widżet do dodania.
2. Naciśnij i przeciągnij widżet w odpowiednie miejsce, a następnie go puść.
3. Dotknij **Gotowe**.

Tapeta


Aby ustawić tapetę, wykonaj następujące czynności:

1. Naciśnij i przytrzymaj dowolne miejsce na ekranie głównym poza ikonami, a następnie dotknij **Indywidualne dostosowanie**.
2. Wybierz, aby ustawić tapetę.
 - **Tapety dynamiczne**
Wybierz dostępną dynamiczną tapetę.
 - **Lokalne albumy**
Wybierz zdjęcie. Dotknij  > **Użyj jako**, aby ustawić jako tapetę.
 - **Tapeta ze wskaźnikiem naładowania baterii**
Ustaw tapetę baterii na ekranie blokady wyświetlającą stan zasilania: Pełne, Średnie, Niskie lub Ładowanie.
 - **Wykwintna tapeta**
Wybierz dostępną tapetę wysokiej jakości na ekran i/lub pulpit.

 Możesz także przejść do opcji **Ustawienia > Indywidualne dostosowanie**, aby ustawić tapetę.

Korzystanie z aplikacji


Wyszukiwanie aplikacji

1. Dotknij  na ekranie głównym lub przesunij palcem w górę z ekranu głównego, aby wyświetlić listę wszystkich aplikacji.
2. Znajdź aplikację bezpośrednio lub wprowadź słowa kluczowe na pasku wyszukiwania, aby wyszukać aplikację.


Przenoszenie aplikacji na inny ekran


Naciśnij i przytrzymaj ikonę aplikacji, którą chcesz przenieść, przeciągnij ją w wybrane miejsce, a następnie ją zwolnij.

Zarządzanie otwartymi aplikacjami

1. Wyświetl listę otwartych aplikacji w jeden z następujących sposobów:
 - Przesunij w górę od dolnej krawędzi ekranu i przytrzymaj.
 - Dotknij opcji  u dołu ekranu.
2. Na ekranie listy otwartych aplikacji możesz wykonać następujące czynności:
 - Dotknij okna aplikacji, aby uzyskać dostęp do aplikacji.
 - Przesunij po oknie aplikacji w górę, aby ją zamknąć.
 - Przesunij po oknie aplikacji w dół, aby ją zablokować lub odblokować.
 - Naciśnij i przytrzymaj okno aplikacji, aby wyświetlić więcej działań.
 - Dotknij polecenia **Wyczyść wszystko**, aby zatrzymać wszystkie aktywne aplikacje.

Odeinstalowywanie aplikacji


1. Naciśnij i przytrzymaj ikonę aplikacji.
2. Stuknij .
3. Dotknij **OK**.

 Niektóre aplikacje systemowe są wymagane przez urządzenie i nie można ich odeinstalować.

Entertainment Space

Obszar rozrywki to kompleksowy, spersonalizowany ekran na wszystkie ulubione filmy, seriale, nagrania wideo, gry i książki.

Otwieranie Obszaru rozrywki

Przesuń w prawo na ekranie głównym lub dotknij  po lewej stronie ekranu głównego.

 Do korzystania z Obszaru rozrywki jest niezbędne połączenie z Internetem oraz zalogowanie się do konta Google.

Wyłączanie Obszaru rozrywki

Obszar rozrywki jest domyślnie włączony. Wybierz **Ustawienia ekranu głównego** i wyłącz **Przesuń palcem, aby przejść do Entertainment Space**.


Powiadomienia i szybkie ustawienia

Styl centrum sterowania

Przejdź do **Ustawienia > Centrum powiadomień i sterowania > Styl centrum sterowania**, aby ustawić styl paneli Powiadomienia i Szybkie ustawienia.

Panel Powiadomienia





Panel Powiadomienia zawiera informacje o nowych wiadomościach, połączeniach USB oraz bieżących czynnościach, takich jak pobieranie plików itp.

- Aby wyświetlić Powiadomienia, przeciągnij palcem z góry ekranu w dół.
- Aby zamknąć Powiadomienia, przeciągnij palcem od dołu do góry ekranu.
- Aby odrzucić powiadomienie, przeciągnij je palcem w lewo lub prawo.
- Aby odrzucić wszystkie powiadomienia, dotknij pozycji  na dole panelu Powiadomienia.

- Aby zarządzać powiadomieniami, dotknij opcji **Zarządzaj** na dole panelu Powiadomienia lub przejdź do pozycji **Ustawienia > Centrum powiadomień i sterowania**.

Panel Szybkie ustawienia

Panel Szybkie ustawienia zapewnia szybki dostęp do funkcji urządzenia. Ikony zmieniają kolory, gdy odpowiadające im funkcje zostają włączone i wyłączone.

- Aby otworzyć panel Szybkie ustawienia, dwukrotnie przeciągnij palcem z góry ekranu w dół.
- Aby zamknąć panel Szybkie ustawienia, przeciągnij palcem z dołu ekranu w górę.
- Aby włączyć lub wyłączyć funkcję, dotknij ikony tej funkcji.
- Naciśnij i przytrzymaj ikonę funkcji, aby otworzyć ekran ustawień funkcji (jeśli jest dostępny).
- Dotknij , aby zmienić konto.
- Dotknij , aby edytować panel Szybkie ustawienia.
- Dotknij , aby otworzyć **Ustawienia**.
- Dotknij , aby wyłączyć lub ponownie uruchomić urządzenie.

Przywracanie ustawień fabrycznych, aktualizacja i wymuszanie zamknięcia


Przywracanie ustawień fabrycznych

Przywrócenie ustawień fabrycznych powoduje usunięcie wszystkich danych z pamięci wewnętrznej urządzenia. Przed zresetowaniem urządzenia wykonaj kopię zapasową danych.

1. Wybierz **Ustawienia > Ustawienia ogólne > Opcje resetowania > Wykasuj wszystkie dane (przywróć dane fabryczne)**.
2. Dotknij **Usuń wszystkie dane**, aby zresetować urządzenie do ustawień fabrycznych.

Aktualizacja systemu

Urządzenie wyświetli monit o pobranie i zainstalowanie aktualizacji, gdy dostępna będzie nowa wersja systemu. Możesz także ręcznie sprawdzać dostępność aktualizacji i ustawiać metody jej przeprowadzania.

1. Przejdź do **Ustawienia > Informacje o tablecie > Aktualizacja systemu** i dotknij **Sprawdź dostępne aktualizacje**.
 2. Dotknij **...** w prawym górnym rogu ekranu Aktualizacja systemu, aby włączyć lub wyłączyć odpowiednio do potrzeb funkcje automatycznego pobierania i nocnej aktualizacji.
-  Aktualizacje systemu pobieraj i instaluj wyłącznie z oficjalnych źródeł.

Wymuszenia wyłączenia

Naciśnij i przytrzymaj przyciski zasilania i zmniejszania głośności przez około 8 sekund, aż urządzenie się wyłączy.

Ustawienia

WLAN



Połącz urządzenie z Internetem, korzystając z dostępnej sieci Wi-Fi.

1. Przejdź do **Ustawienia** > **WLAN** i włącz **WLAN**, aby wyświetlić listę dostępnych sieci.
2. Dotknij sieci i w razie potrzeby wprowadź hasło.
3. Stuknij **Połącz**.

Po podłączeniu urządzenia do sieci WLAN będzie wyświetlana u góry ekranu ikona .

VPN


Sieci VPN używane wewnątrz organizacji umożliwiają bezpieczne przesyłanie prywatnych danych za pośrednictwem nieprywatnych sieci. Skonfigurowanie sieci VPN może być konieczne, na przykład w celu uzyskania dostępu do służbowej poczty e-mail. Aby skonfigurować VPN w swojej sieci, zapytaj administratora o niezbędne ustawienia.

1. Przejdź do **Ustawienia** > **Więcej połączeń** > **VPN**.
2. Dotknij , aby edytować profil VPN.
3. Stuknij pozycję **Zapisz**.
4. Dotknij , aby edytować lub zapomnieć sieć VPN.

Bluetooth

Urządzenie można sparować z innymi urządzeniami obsługującymi technologię Bluetooth, takimi jak słuchawki Bluetooth.

1. Przejdź do **Ustawienia** > **Bluetooth** i włącz **Bluetooth**.
2. Wybierz nazwę urządzenia do dopasowania i połącz.

Po podłączeniu urządzenia do urządzenia Bluetooth będzie wyświetlana u góry ekranu ikona .

Wyświetlacz

Jasność

- **Regulacja ręczna**

Wybierz **Ustawienia** > **Wyświetlacz** i przesunij suwak Jasność, aby ręcznie wyregulować jasność ekranu.

- **Regulacja automatyczna**

Wybierz **Ustawienia** > **Wyświetlacz** i włącz **Automatyczna jasność**, aby ekran automatycznie zmieniał jasność wraz ze zmianami oświetlenia.

Tryb czytania

1. Wybierz **Ustawienia** > **Rozdzielczość** > **Tryb czytania** i włącz **Tryb czytania**.
2. Wybierz efekt wyświetlania trybu czytania.

Ochrona wzroku i informacje dotyczące bezpieczeństwa

Gdy jest włączony tryb ochrony wzroku, ekran przyjmuje bursztynowy odcień, który redukuje emisję światła niebieskiego. Pozwala to na wygodne czytanie i wyświetlanie ekranu w słabo oświetlonych miejscach.

1. Przejdź do **Ustawienia** > **Wyświetlacz** > **Tryb ochrony wzroku** i włącz tryb ochrony wzroku.
2. Dotknij opcji **Włącz o wybranej godzinie**, aby dostosować godziny działania trybu ochrony oczu.
3. Przesunij suwak Intensywność, aby dostosować światło do potrzeb.

Urządzenia należy używać w dobrze oświetlonych miejscach i trzymać go w odpowiedniej odległości od oczu podczas użytkowania. Aby uniknąć zmęczenia oczu, rób okresowo przerwy od spoglądania na ekran.

Skupiając się na wydajności swoich ekranów, firma Lenovo dba również o zdrowie oczu użytkowników. Ten produkt otrzymał certyfikat TÜV Rheinland „Low Blue Light” i można go bezpiecznie używać. Więcej informacji można znaleźć w witrynie <https://support.lenovo.com>.

Dane biometryczne i hasła

Ustawienie ekranu blokady to skuteczny sposób na zwiększenie bezpieczeństwa urządzenia.



1. Przejdź do sekcji **Ustawienia > Dane biometryczne i hasła**.
2. Aby ustawić blokadę ekranu, wykonaj jedną z następujących czynności:
 - **Hasło**
Wybierz Wzór, PIN lub Hasło, aby zwiększyć bezpieczeństwo urządzenia.
 - **Odcisk palca**
Umieść palec na czujniku przycisku zasilania, aby ustawić odcisk palca.
 - **Rozpoznawanie twarzy**
Rozpoznawanie twarzy ustawia się w połączeniu ze wzorem, kodem PIN lub hasłem jako alternatywną metodę odblokowania ekranu.
3. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby skonfigurować urządzenie.


One Vision

Okno ruchome

Okno ruchome służy do obsługi tymczasowych zadań bez konieczności przełączania między aplikacjami.

Aby otworzyć Okno ruchome, wykonaj jedną z następujących czynności:

- Naciśnij i przytrzymaj ikonę aplikacji, a następnie dotknij .
- Otwórz aplikację W dolnej części aplikacji naciśnij i przeciągnij stronę do  góry ekranu, a następnie zwolnij stronę.

- Otwórz aplikację, a następnie dotknij **...** > .
- 📌 Wybierz kolejno pozycje **Ustawienia** > **One Vision** > **Okno ruchome**, aby wyświetlić więcej gestów służących do obsługi okna ruchomego.

Podzielony ekran

Tryb podzielonego ekranu umożliwia otwieranie aplikacji na ekranie i używanie ich jednocześnie.

Włączanie trybu podzielonego ekranu

Aby otworzyć podzielony ekran, wykonaj jedną z następujących czynności:


- Metoda 1:

1. W trybie pełnoekranowym aplikacji otwórz listę wszystkich aplikacji.
2. Wybierz aplikację, którą chcesz podzielić, naciśnij i przeciągnij ikonę aplikacji do krawędzi ekranu.

- Metoda 2:

W trybie pełnoekranowym aplikacji dotknij opcji **...** > .

- Metoda trzecia:

1. Otwórz listę otwartych aplikacji.
2. Naciśnij i przytrzymaj okno aplikacji, a następnie dotknij .

📌 Nie wszystkie aplikacje obsługują tryb dzielonego ekranu.


Włącz trzy lub cztery podzielone ekrany

1. W trybie podzielonego ekranu (dwie aplikacje działające na tym samym ekranie) otwórz listę wszystkich aplikacji.
2. Wybierz trzecią aplikację, którą chcesz podzielić, naciśnij i przeciągnij ikonę aplikacji na górę lub dół ekranu podzielonych.
3. Aby dodać czwarty podzielony ekran, powtórz krok drugi.

Zarządzanie podzielonym ekranem

W trybie podzielonego ekranu można wykonać następujące czynności:

• Dostosowywanie wielkości podzielonego ekranu

Przesuń  pomiędzy dwoma ekranami, aby dostosować wielkość dzielonego ekranu.



- **Zmiana drugiej aplikacji**

Naciśnij i przeciągnij aplikację do krawędzi ekranu, aż kolor ekranu zmieni się na szary.

- **Przełącz podzielony ekran na okno ruchome**

Dotknij ⋮ u góry aplikacji, a następnie dotknij .

Zamykanie trybu podzielonego ekranu

- Przeciągnięcie  do krawędzi ekranu.
- Dotknij ⋮ u góry aplikacji, a następnie dotknij .

Cyfrowa równowaga i kontrola rodzicielska

Dzięki **Cyfrowa równowaga i kontrola rodzicielska**, masz dostęp do raportów w czasie rzeczywistym pokazujących, ile czasu spędzasz na swoim urządzeniu. Możesz także ustawić limity tego, czym chcesz zarządzać.

Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Cyfrowa równowaga i kontrola rodzicielska**, a następnie ustaw odpowiednie funkcje.

Cyfrowa równowaga

- **Panel**
 - Wyświetl swój czas korzystania z urządzenia, otrzymane powiadomienia i godziny otwarcia.
 - Ustaw dzienne liczniki czasu dla większości aplikacji.
- **Tryb nocny**
 - Dostosuj godziny rozpoczęcia i zakończenia trybu nocnego.
 - Ustaw czas, w którym urządzenie automatycznie aktywuje tryb nocny podczas ładowania.

- **Tryb ostrości**

Wybierz rozpraszające uwagę aplikacje, a następnie dotknij opcji **Włącz teraz**, aby wstrzymać rozpraszające aplikacje i ukryć ich powiadomienia.

- **Zarządzaj powiadomieniami**

Wyłącz lub włącz powiadomienia dla określonych aplikacji.

- **Nie przeszkadzać**

Blokuj powiadomienia i unikaj przerw, gdy musisz się skoncentrować.

- **Pokaż ikonę na liście aplikacji**

Wyświetl ikonę cyfrowej równowagi na liście wszystkich aplikacji.

Kontrola rodzicielska

- Dotknij opcji **Skonfiguruj kontrolę rodzicielską** i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie. Możesz połączyć urządzenie rodzica lub urządzenie dziecka za pomocą Google Family Link.
- Po podłączeniu urządzeń rodzic może zarządzać treściami dla dorosłych, dostępem do stron internetowych, usługami lokalizacyjnymi i innymi ustawieniami na urządzeniu dziecka.

Bateria

Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Bateria**, aby sprawdzić zużycie baterii i zarządzać nią.

Oszczędzanie baterii

Zmniejsz zużycie energii, ograniczając aktywność w tle, efekty wizualne oraz niektóre funkcje i połączenia sieciowe.

Optymalizacja ładowania

Włącz opcję **Ochrona podczas ładowania** i **Tryb konserwacji baterii**, aby wydłużyć żywotność baterii.

Ochrona podczas ładowania zapobiega zbyt długiemu ładowaniu, co może narażać baterię na wysokie temperatury i napięcia, które mogą powodować szybsze starzenie się baterii. Gdy tryb jest włączony, moc zostanie ostatecznie utrzymana na poziomie od 40% do 60%, aby wydłużyć żywotność baterii.

Procent naładowania baterii

Pokaż lub ukryj procent naładowania baterii na pasku stanu.

Wykrywanie rozładowania baterii

Inteligentne wykrywanie oprogramowania i sprzętu, które zużywają nienormalną moc.

Dotknij **Przetwarzanie jednym przyciskiem** aby zoptymalizować zużycie baterii.


Ochrona przed nadmiernym rozładowaniem

Aby uzyskać lepszą wydajność, wyłącz urządzenie, jeśli poziom naładowania jego baterii jest niski i jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas.

Zarządzanie uprawnieniami

Niektóre aplikacje mogą wymagać Twojego zezwolenia na dostęp do danych lokalizacji lub danych poufnych w celu świadczenia odpowiednich usług. Aby zarządzać uprawnieniami aplikacji, użyj jednej z następujących metod:

- **Zarządzanie uprawnieniami poszczególnych aplikacji**


Naciśnij i przytrzymaj aplikację, dotknij ikony , aby przejść do sekcji **Informacje o aplikacjach > Uprawnienia**. Sprawdź uprawnienia przyznane aplikacji lub uprawnienia, które zostały odrzucone, a następnie dotknij, aby zmodyfikować uprawnienie.

- **Zarządzanie uprawnieniami według kategorii**

- **Lokalizacja:** Wybierz kolejno **Ustawienia > Lokalizacja**, sprawdź aplikacje uzyskujące dostęp do lokalizacji i dotknij aplikacji, aby zmodyfikować uprawnienie.
- **Prywatność:** Wybierz kolejno **Ustawienia > Bezpieczeństwo i prywatność > Prywatność > Menedżer uprawnień**, wybierz funkcję, sprawdź aplikacje, które uzyskują dostęp do tej funkcji, a następnie dotknij aplikacji, aby zmodyfikować jej uprawnienie.

Język


Często używane języki możesz dodać do swojej listy. Możesz także ustawić język systemu.


1. Wybierz kolejno **Ustawienia** > **Ustawienia ogólne** > **Języki i metody wprowadzania** > **Języki**.
 2. Dotknij opcji **Dodaj język** i wybierz język, który chcesz dodać.
 3. Dotknij **Zmień**.
-  Ustaw język systemu, przeciągając **≡** na początek listy.

Aplikacje

Aparat









Otwieranie Aparatu






Dotknij  na ekranie głównym, aby otworzyć aplikację **Aparat**.

 W niektórych modelach aplikacja może nie pojawiać się na ekranie głównym. Możesz otworzyć listę wszystkich aplikacji i znaleźć aplikację.

Ustawienia Aparatu

Aby skonfigurować ustawienia aparatu, użyj ikon na głównym ekranie Aparatu i menu ustawień.

Ikona	Opis
	Otwórz Obiektyw Google, aby rozpoznać, co rejestruje kamera.
	Rozpoznaj tekst na obrazie
	Przełącz na przednią kamerę lub tylną kamerę
	Robienie zdjęcia
	Wybierz rozmiar zdjęcia
	Ustaw ustawienia lampy błyskowej
	Włącz i wyłącz tryb HDR
	Rozmyj tło

Ikona	Opis
	Zastosuj efekty ulepszące
	Wybierz filtr i obejrzyj efekt
	Włącz lub wyłącz opcję Wybierz rozmiar zdjęcia i asystenta sztucznej inteligencji wsparcia
	Skonfiguruj inne ustawienia kamery
	Nagrywanie wideo Dotknij Wideo , aby przełączyć się na tryb wideo, zanim zobaczysz tę ikonę.

Przełączanie trybów aparatu


- **Wideo**

Nagraj filmy.

- **Aparat**

Zrób zdjęcia.

- **Dokumenty**


Umieść dokument w polu widzenia kamery i dotknij ikony .
Zeskanowany dokument można zapisać w formacie PDF lub JPG.

Wyświetlanie zdjęć i filmów

Zdjęcia i filmy są przechowywane w wewnętrznej pamięci urządzenia. Zdjęcia i filmy można wyświetlić w następujący sposób.


- Podczas korzystania z aplikacji Aparat dotknij miniatury zdjęcia.
- Przejdź do opcji **Zdjęcia**.
- Przejdź do opcji **Files**.

Files


Otwórz listę wszystkich aplikacji. Dotknij , aby otworzyć **Files**. Możesz wyświetlać pliki przechowywane na urządzeniu, w tym obrazy, filmy, dźwięki i inne pliki, oraz nimi zarządzać.

Przeglądanie plików

Wybierz **Files** aby:

- Wyświetlić ostatnio zapisane pliki.
- Przeglądać pliki według kategorii.
- Dotknij **Pamięć wewnętrzna** i wyświetlaj pliki według ścieżki w pamięci wewnętrznej.
- Dotknij  w prawym górnym rogu ekranu i wpisz słowa kluczowe, aby wyszukać plik.

Czyszczenie plików

Wybierz **Pliki** >  > **Wyczyść**, sprawdź miejsce w pamięci wewnętrznej i wyczyść niepotrzebne pliki.

Aplikacje Google

Aplikacje Google są zainstalowane fabrycznie na urządzeniu. Aby dowiedzieć się więcej o aplikacjach Google, możesz odwiedzić stronę support.google.com. Aplikacje można również pobrać ze sklepu Google Play.

Funkcje zaawansowane

Smart Connect

Narzędzie Smart Connect sprawnie zarządza wieloma urządzeniami Lenovo, umożliwiając wykonywanie tych samych zadań na różnych urządzeniach, co jest nie tylko bardzo wygodne, ale też poprawia wydajność.

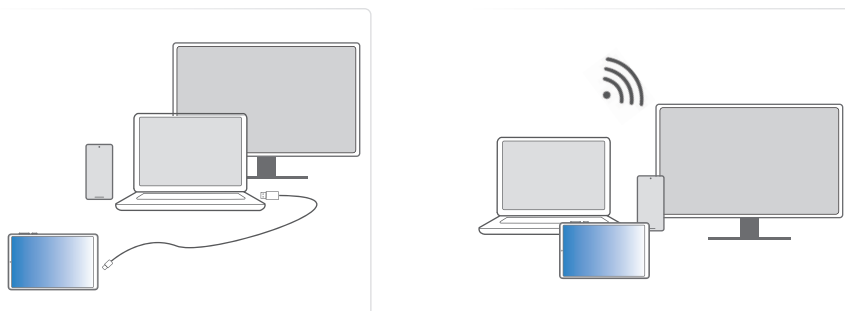


Przygotowanie do konfiguracji

Wykonaj następujące czynności na tablecie i innych urządzeniach:

- Na komputerze: Pobierz aplikację Smart Connect ze Lenovo App Store lub Microsoft Store i zainstaluj ją.
- Na tablecie lub smartfonie: Upewnij się, że aplikacja Smart Connect jest zainstalowana. Jeśli nie, pobierz ją ze Lenovo App Store i zainstaluj ją.
- Obsługiwane wersje systemu: Tablety lub smartfony Lenovo z systemem ZUI 13 lub nowszym, komputery z systemem Windows 10 lub nowszym.
- Szczegółowe informacje na temat obsługiwanych urządzeń można znaleźć w sekcji „**Więcej pomocy**”.

Ustawienia połączenia



1. Kabel USB: Użyj USB, aby połączyć tablet, smartfon i komputer. Aby nawiązać połączenie, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

2. Połączenia bezprzewodowe:

- **Wzajemne połączenia sieciowe:** Urządzenia uzyskują dostęp do tej samej sieci bezprzewodowej i skanują kod QR, aby przeprowadzić parowanie.
- **Wzajemne połączenie hotspotów:** Jedno urządzenie łączy się z hotspotem innego urządzenia, a następnie skanuje kod QR w celu przeprowadzenia parowania.
- **Synchronizacja konta:** Urządzenia uzyskują dostęp do tej samej sieci bezprzewodowej i logują się do tego samego konta Lenovo w celu przeprowadzenia parowania.

Aplikacja

Po połączeniu urządzeń za pośrednictwem aplikacji Smart Connect można wykonać następujące czynności:

• Streaming aplikacji

Aplikację zainstalowaną na tablecie lub smartfonie możesz wyświetlić na komputerze i uruchomić ją bezpośrednio na nim.

Aby wykonać określone działanie na urządzeniu mobilnym, wystarczy kliknąć element myszą lub przeciągnąć go.

• Kamera internetowa

Tabletu lub smartfona możesz używać jako zewnętrznej kamery internetowej komputera, dzięki czemu łatwo nakręcisz wyraźne filmy,

również z efektami specjalnymi, rozwiązując w ten sposób problem niskiej jakości nagrań z wbudowanej kamery internetowej. Jest to wygodny sposób prowadzenia spotkań i przesyłania strumieniowego na żywo.

- **Files**

Wyświetlaj pliki i zarządzaj nimi na podłączonych urządzeniach za pomocą komputera, tabletu lub smartfona, umożliwiając udostępnianie plików na wielu urządzeniach.

- **Blokada komputera**

Blokuj komputer zdalnie z poziomu tabletu lub smartfona. Późniejszego odblokowania można dokonać tylko na komputerze.

 Blokada komputera jest dostępna tylko na urządzeniach mobilnych.

- **Inteligentny schowek**

Łatwe kopiowanie i wklejanie tekstu i obrazów na różnych urządzeniach daje Ci większą mobilność.

- **Wspólne sterowanie**

- Jeden zestaw klawiatury i myszy wystarczy, by płynnie przełączać się między komputerem, tabletem i smartfonem, przez co możesz łatwo zarządzając wieloma urządzeniami.
- Rozszerz swój obszar roboczy, używając tabletu jako rozszerzenia wyświetlacza komputera.

- **Tryb rozszerzony:** Działając jako drugi ekran, tablet lub smartfon wyświetla różne treści niezależnie, umożliwiając jednoczesne zarządzanie wieloma zadaniami.

- **Tryb lustrzany:** Tablet lub smartfon wyświetla zawartość ekranu komputera. Ten tryb jest idealny do prezentacji na spotkaniach lub udostępniania ekranu.

- **Centrum udostępniania**

Przeciągnij pliki do **centrum udostępniania**, aby synchronizować je i uzyskiwać do nich dostęp na różnych urządzeniach.

Więcej pomocy

Dotknij  >  > **Pomoc**, aby uzyskać więcej informacji na temat aplikacji Smart Connect.

Wielu użytkowników


Preferencje wielu użytkowników

Istnieją trzy typy użytkowników:

- **Właściciel:** Właściciel ma pełną kontrolę nad wszystkimi uprawnieniami użytkowników i może zarządzać wszystkimi kontami użytkowników.
- **Gość:** Jest tylko jedno konto gość. Konto gość ma ograniczony dostęp do urządzenia.
- **Nowy użytkownik:** Może istnieć wiele standardowych kont użytkowników.

Tworzenie nowych kont użytkownika



Przesuń palcem w dół z prawego górnego rogu ekranu.

- Dotknij  > **Dodaj użytkownika**, aby utworzyć standardowe konto użytkownika.


Lub przejdź do **Ustawienia** > **Ustawienia ogólne** > **Wielu użytkowników**.

- Dotknij **Dodaj gościa**, aby utworzyć konto gościa.
- Dotknij **Dodaj użytkownika**, wprowadź informacje użytkownika, aby utworzyć standardowe konto użytkownika.

Przełączanie między kontami użytkownika

- Na ekranie głównym przeciągnij palcem z góry ekranu w dół, a następnie dotknij , aby przełączyć się między różnymi kontami użytkownika.
- W interfejsie ekranu blokady dotknij , a następnie wybierz użytkownika, na którego chcesz się przełączyć.
- Przejdź do **Ustawienia** > **Ustawienia ogólne** > **Wielu użytkowników**, a następnie wybierz konto użytkownika, na które chcesz się przełączyć.

Usuwanie konta użytkownika

Przesuń palcem w dół z prawego górnego rogu ekranu. Tap  > **WIĘCEJ USTAWIENÍ**, wybierz konto, które chcesz usunąć, następnie, dotknij **Usuń użytkownika**, by usunąć konto. Aby usunąć konta możesz również przejść do **Ustawienia > Ustawienia ogólne > Wielu użytkowników**.

Tryb PC

Tryb komputera zapewnia na tablecie wrażenia podobne do tych, jakie pozwala uzyskać klasyczny komputer stacjonarny, i obsługuje otwieranie aplikacji w wielu oknach. Ten tryb pomaga zwiększyć wydajność wykonywania wielu zadań jednocześnie oraz sprawia, że obsługa jest bardziej intuicyjna.

Przejdź do sekcji **Ustawienia > Funkcje zaawansowane > Tryb PC** i włącz **Tryb PC**.

Tryb urządzeń peryferyjnych

Tryb urządzeń peryferyjnych umożliwia obsługę aplikacji przy użyciu wielu urządzeń peryferyjnych takich jak klawiatura, mysz i kontroler.

Przejdź do **Ustawienia > Funkcje zaawansowane > Tryb urządzeń peryferyjnych** i włącz **Tryb urządzeń peryferyjnych**. Możesz użyć Bluetooth, aby połączyć się z myszą, klawiaturą lub sterownikiem.

Aksesoria (opcjonalne)

Aksesoria nie są dodawane w komplecie do wszystkich modeli i można je nabyć osobno.







Lenovo Tab Pen Plus





To urządzenie obsługuje połączenie Bluetooth z rysikiem. Przed pierwszym użyciem rysika należy go naładować w celu przeprowadzenia parowania.

1. Przejdź do **Ustawienia > Bluetooth** i włącz **Bluetooth**.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk rysika przez 8 sekund, aby przejść do trybu parowania.
3. Na tablecie wybierz kolejno opcje **Połącz > Gotowe**.
4. Wybierz kolejno **Ustawienia > Rysik i klawiatura > Rysik**.
5. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby ustawić potrzebne funkcje.

- Menu podręczne rysika

Wyświetl okno Narzędzia rysika zawierające często używane funkcje rozmieszczone wzdłuż krawędzi ekranu.

Ikona	Opis
	Przejdź do paska narzędzi rysika
	Robienie zrzutu ekranu
	Tworzenie notatki
	Uruchom Skan SI w kamerze
	Pokaż ślad rysika  Obsługuje wyłącznie działanie rysika


Ikona	Opis
	Powiększ obszar dotykany rysikiem  Obsługuje wyłącznie działanie rysika
	Włącz zdalne sterowanie
	Przejdź do strony ustawień

- **Pismo odręczne**

Piórem możesz pisać w dowolnym obszarze tekstowym i konwertować zawartość na tekst.

- **Kontrola zdalna**

Kontrola zdalna obsługiwanyymi mediami lub aplikacjami za pomocą przycisku rysika.

 Funkcje przycisku rysika mogą się różnić w różnych aplikacjach. Aby uzyskać szczegółowe informacje, zapoznaj się z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

- **Aktualizacja oprogramowania układowego**

Sprawdź bieżącą wersję oprogramowania rysika i ręcznie sprawdź aktualizacje.

Klawiatura

Z użyciem klawiatury możesz pracować bardziej wydajnie. Aby wyświetlić więcej funkcji, wybierz kolejno **Ustawienia > Rysik i klawiatura > Klawiatura fizyczna**.

• **Układy klawiatury**

Aby zmodyfikować domyślny układ klawiatury, wybierz kolejno **Ustawienia > Rysik i klawiatura > Klawiatura fizyczna**, a następnie dotknij nazwy klawiatury.

• **Używaj klawiatury ekranowej**

Trzymaj wirtualną klawiaturę na ekranie, gdy aktywna jest klawiatura fizyczna.

- **Skróty klawiszowe**

Do szybkiego wykonywania funkcji są dostępne skróty klawiaturowe. Wybierz kolejno **Ustawienia > Rysik i klawiatura > Klawiatura fizyczna > Skróty klawiszowe**, aby wyświetlić wszystkie skróty klawiaturowe.

 W dowolnym momencie naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy klawisz Ctrl, aby wyświetlić skróty klawiatury.

- **Ustaw tryb systemowy stosowany po podłączeniu klawiatury**

Po podłączeniu klawiatury fizycznej można przełączyć się w tryb PC. Możesz także włączyć opcję **Automatycznie wyjdź z trybu PC po odłączeniu klawiatury**.

 Aby uzyskać więcej informacji na temat trybu PC, zobacz „**Tryb PC**”.

Dodatek

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i obsługi

Aby uniknąć obrażeń ciała, uszkodzenia mienia lub przypadkowego uszkodzenia produktu, przed jego użyciem należy przeczytać wszystkie informacje zawarte w niniejszej sekcji. Dodatkowe porady dotyczące bezpiecznego używania urządzenia można znaleźć na stronie <http://www.lenovo.com/safety>.

Z urządzeniem należy obchodzić się ostrożnie

Urządzenia nie wolno upuszczać, zginać ani przebijać. Nie wolno również wkładać do niego żadnych ciał obcych ani stawiać na nim ciężkich przedmiotów. Delikatne komponenty wewnątrz mogłyby ulec uszkodzeniu.

Ekran urządzenia jest wykonany ze szkła. Może on pęknąć, jeśli urządzenie zostanie upuszczone na twardą powierzchnię, poddane działaniu dużej siły lub przygniecione ciężkim przedmiotem. Jeśli od ekranu odprysnie szkło, nie należy dotykać kawałków szkła ani próbować usunąć ich z urządzenia. Należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia i skontaktować się ze wsparciem technicznym Lenovo w celu uzyskania informacji dotyczących naprawy, wymiany lub utylizacji.

Podczas korzystania z urządzenia należy trzymać je z dala od miejsc, w których występuje wysokie napięcie, jak na przykład urządzenia elektryczne, grzejniki i kuchenki elektryczne. Urządzenia należy używać tylko w temperaturze od 0 do 40°C (od 32 do 104°F), a temperatura przechowywania powinna mieścić się w zakresie od -20 do 60°C (od -4 do 140°F), co pozwoli uniknąć uszkodzeń.

Urządzenia nie wolno narażać na działanie wody, deszczu, skrajnej wilgotności, potu ani innych płynów.

Urządzenia nie wolno demontować ani modyfikować

Urządzenie to jest urządzeniem zamkniętym. Wewnątrz nie ma żadnych części wymagających obsługi przez użytkownika końcowego. Wszelkich napraw wewnętrznych może dokonywać wyłącznie punkt serwisowy lub personel techniczny autoryzowany przez Lenovo. Próba otwarcia lub modyfikacji urządzenia spowoduje unieważnienie gwarancji.

Uwaga dotycząca wbudowanych akumulatorów

Nie wymieniać wewnętrznego akumulatora litowo-jonowego. Istnieje ryzyko eksplozji, jeśli zostanie zainstalowany akumulator niewłaściwego typu. Skontaktuj się ze wsparciem Lenovo w sprawie wymiany.

Uwaga dotycząca toreb z tworzywa sztucznego

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Torby z tworzywa mogą być niebezpieczne. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, torby należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Informacje o zasilaczu

- Urządzenie i zasilacz należy chronić przed wilgocią.
Nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani pozostawiać go w miejscu, gdzie mogłoby zostać zmoczone wodą lub innym płynem.
- Używać wyłącznie metod ładowania zatwierdzonych przez producenta.
 - ⚠ Należy używać wyłącznie standardowych zasilaczy firmy Lenovo. Użycie zasilaczy innych firm wpłynie na szybkość ładowania, powodując nieprawidłowe ładowanie i możliwe uszkodzenie sprzętu.
 - Podłączyć standardowy zasilacz do odpowiedniego gniazda elektrycznego.
 - Aby podłączyć urządzenie do komputera lub urządzenia zgodnego ze standardem USB 2.0 lub nowszym, należy użyć standardowego kabla do transmisji danych.

Urządzenia ładujące mogą się nagrzewać podczas ich normalnego używania. Należy zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza wokół urządzenia ładującego. Urządzenie ładujące należy odłączyć od źródła zasilania w każdej z następujących sytuacji:

- Urządzenie ładujące zostało wystawione na działanie deszczu, płynu lub nadmiernej wilgoci.
- Urządzenie ładujące wykazuje oznaki uszkodzenia fizycznego.
- Urządzenie ładujące wymaga oczyszczenia.

OSTRZEŻENIE

Firma Lenovo nie podnosi odpowiedzialności za działanie ani bezpieczeństwo produktów, których nie wyprodukowała lub nie zatwierdziła. Należy używać wyłącznie zasilaczy i akumulatorów zatwierdzonych przez firmę Lenovo.

Dyrektywa UE w sprawie ekoprojektu dla produktów związanych z energią (2009/125/WE) — zasilacze zewnętrzne (Rozporządzenie (UE) 2019/1782)

Przepisy dotyczące ekologicznego projektowania produktów związanych z energią 2010 - UK SI 2010 No. 2617 (Ext PSU), SI 2020 No. 485 (Ntwk Standby), SI 2014 No. 1290 ze zmianami

Produkty Lenovo są zgodne z dyrektywą UE dotyczącą ekoprojektu (ErP) i brytyjskimi przepisami EcoDesign for Energy-related Products. Odnośniki do szczegółowych informacji na ten temat podano poniżej:

Pełen tekst deklaracji zgodności systemu jest dostępny pod adresem:

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/eu-doc> dla UE i

<https://www.lenovo.com/us/en/compliance/uk-doc> dla Wielkiej Brytanii.

Ostrzeżenie dotyczące użytkowania produktu z wysokim poziomem głośności

OSTRZEŻENIE

Narażenie na długotrwały głośny hałas z dowolnego źródła może skutkować tymczasowym lub trwałym uszkodzeniem słuchu. Im wyższy poziom głośności dźwięku, tym szybciej może dojść do uszkodzenia słuchu.

Aby chronić słuch:

- Ogranicz czas głośnego słuchania przy użyciu zestawu słuchawkowego lub słuchawek.

- Nie zwiększaj głośności w celu zablokowania hałasów otoczenia.
- Obniż poziom głośności, jeśli nie słyszałeś osób rozmawiających w pobliżu.

Jeśli odczuwasz dyskomfort w uszach podczas słuchania, w tym uczucie zwiększonego ciśnienia lub rozpierania w uszach, dzwonienia w uszach lub przytłumionej mowy, przestań słuchać urządzenia za pomocą zestawu słuchawkowego lub słuchawek i zbadaj słuch.



Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia słuchu, nie słuchaj dźwięku o dużej głośności przez dłuższy czas.

Zachowaj ostrożność podczas korzystania z urządzenia w trakcie jazdy pojazdem silnikowym lub rowerem

Na pierwszym miejscu zawsze należy mieć na względzie bezpieczeństwo własne i innych osób. Należy postępować zgodnie z prawem. Lokalne przepisy mogą regulować sposób używania urządzeń elektronicznych, takich jak to urządzenie, podczas jazdy motorem lub rowerem.

Utylizacja zgodnie z lokalnymi przepisami

Gdy okres użytkowania urządzenia dobiegnie końca, urządzenia nie wolno zgniatać, palić, wrzucać do wody ani pozbywać się go w jakikolwiek sposób, który byłby niezgodny z lokalnymi przepisami. Niektóre części wewnętrzne zawierają substancje, które w przypadku niewłaściwego pozbycia się ich mogą wybuchnąć, wyciec lub mieć niekorzystny wpływ na środowisko.

Dodatkowe informacje zawiera rozdział „Informacje o ochronie środowiska, przetwarzaniu wtórnym i utylizacji”.

Urządzenie i jego akcesoria należy trzymać z dala od małych dzieci

Urządzenie zawiera niewielkie części, które mogą zostać połknięte przez małe dzieci, stwarzając ryzyko dla ich zdrowia i życia. Ponadto szklany ekran może ulec potłuczeniu lub pęknięciu w przypadku zderzenia z twardą powierzchnią.

Należy chronić swoje dane i oprogramowanie

Nie należy usuwać nieznanych plików ani zmieniać nazw plików i katalogów nieutworzonych przez siebie. W przeciwnym razie oprogramowanie urządzenia może przestać działać.

Korzystanie z zasobów sieciowych może narazić urządzenie na działanie wirusów komputerowych, hakerów, oprogramowania szpiegującego oraz innych szkodliwych czynników, które mogą uszkodzić urządzenie, oprogramowanie lub dane. Odpowiedzialność za zapewnienie odpowiedniej ochrony w postaci zapór sieciowych, oprogramowania antywirusowego i antyszpiegowskiego oraz aktualizację takiego oprogramowania spoczywa na użytkowniku.

Urządzenie należy przechowywać z dala od urządzeń elektrycznych, takich jak wentylatory, radia, głośniki o dużej mocy, klimatyzacja czy kuchenki mikrofalowe. Silne pola magnetyczne generowane przez te urządzenia mogą uszkodzić ekran i dane zapisane w urządzeniu.

Urządzenie generuje ciepło

Podczas pracy urządzenia lub ładowania akumulatora niektóre części mogą się nagrzewać. Ich temperatura zależy od poziomu aktywności systemu oraz poziomu naładowania akumulatora. Długi czas kontaktu z ciałem ludzkim, nawet przez ubranie, może spowodować podrażnienie, a nawet oparzenie skóry. Należy unikać długotrwałego kontaktu rąk, kolan oraz innych części ciała z rozgrzаныmi częściami urządzenia.

Uwagi dotyczące emisji promieniowania elektromagnetycznego

Oświadczenie o zgodności z regulacjami amerykańskiej Federalnej Komisji Łączności (FCC)

Niniejsze urządzenie zostało przetestowane oraz spełnia ograniczenia określone dla urządzenia cyfrowego klasy B, zgodnie z Częścią 15 Wytycznych FCC. Te ograniczenia mają na celu zapewnienie stosownej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacjach budynków mieszkalnych. Niniejsze urządzenie wytwarza, wykorzystuje i emituje energię

o częstotliwości radiowej i jeśli nie zostanie zainstalowane i nie będzie używane zgodnie z instrukcją, może zakłócać sygnały radiowe. Nie można jednak zagwarantować, że w przypadku konkretnej instalacji zakłócenia nie wystąpią. Jeżeli urządzenie będzie powodowało szkodliwe zakłócenia w odbiorze sygnałów radiowych lub telewizyjnych, co można ustalić wyłączając je i włączając, użytkownik powinien spróbować wyeliminować zakłócenia, stosując jeden lub kilka spośród poniższych środków:

- Zmiana orientacji lub umiejscowienia anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączenie urządzenia do innego gniazda lub obwodu niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Aby uzyskać pomoc, należy skontaktować się z autoryzowanym dealerem lub pracownikiem serwisowym.

Firma Lenovo nie ponosi odpowiedzialności za zakłócenia w działaniu odbiorników radiowych ani telewizyjnych wynikające z nieautoryzowanych zmian lub modyfikacji tego urządzenia. Nieautoryzowane zmiany lub modyfikacje mogą unieważnić prawo użytkownika do obsługi tego urządzenia.

Niniejsze urządzenie spełnia wymagania Części 15 Wytycznych FCC. Jego eksploatacja podlega następującym warunkom: (1) urządzenie nie może generować szkodliwych zakłóceń i (2) musi odbierać zakłócenia zewnętrzne, w tym zakłócenia mogące spowodować niepożądane funkcjonowanie.

Podmiot odpowiedzialny:

Lenovo (United States) Incorporated

1009 Think Place — Building One

Morrisville, NC 27560

Tel.: 1-919-294-5900

Przeestroga ISED

Niniejsze urządzenie spełnia wymagania norm RSS Innovation, Science and Economic Development Canada dotyczących urządzeń niewymagających licencji. Jego eksploatacja podlega następującym warunkom:

(1) To urządzenie nie może powodować zakłóceń; oraz (2) urządzenie musi akceptować zakłócenia, w tym mogące powodować niepożądane działanie urządzenia.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Oświadczenie o zgodności z japońską normą VCCI Klasa B

この装置は、クラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。VCCI-B

Japońskie oświadczenie o zgodności produktów podłączanych do gniazdek sieci elektrycznej, w których płynie prąd o natężeniu nieprzekraczającym 20 A na fazę

日本の定格電流が 20A/ 相以下の機器に対する高調波電流規制

高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品

Informacje o ochronie środowiska, przetwarzaniu wtórnym i utylizacji

Oświadczenie o przetwarzaniu wtórnym

Firma Lenovo zachęca do odpowiedzialnego przetwarzania wtórnego niepotrzebnych urządzeń informatycznych. Firma Lenovo oferuje różnorodne programy i usługi pomocne w takim przetwarzaniu. Informacje dotyczące przetwarzania wtórnego produktów Lenovo są dostępne pod adresem <http://www.lenovo.com/recycling>.

Ważne informacje dotyczące baterii i dyrektywy WEEE

Informacje o przetwarzaniu wtórnym zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz akumulatorów w Unii Europejskiej i w Wielkiej Brytanii



Symbol przekreślonego kosza na śmieci dotyczy tylko krajów, w których obowiązuje dyrektywa WEEE i przepisy dotyczące zużytych akumulatorów na terenie Unii Europejskiej (UE) i Wielkiej Brytanii (UK).

Urządzenia i baterie/akumulatory są oznaczone zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) oraz zużytych baterii i akumulatorów. Przepisy te określają warunki zwrotu i recyklingu zużytych urządzeń i zużytych baterii/akumulatorów, obowiązujące w poszczególnych regionach geograficznych. Etykiety te są umieszczane na różnych produktach i wskazują, że danego produktu nie należy wyrzucać, lecz oddać do odpowiedniej instytucji zbierającej produkty wycofane z eksploatacji.

Etykieta na akumulatorze może również zawierać symbol chemiczny metalu w nim użytego (Pb dla ołowiu, Hg dla rtęci oraz Cd dla kadmu).

Użytkownicy sprzętu elektrycznego i elektronicznego (EEE) oraz użytkownicy baterii/akumulatorów z symbolem przekreślonego kosza na śmieci nie mogą wyrzucać zużytych produktów do niesortowanych odpadów miejskich; muszą skorzystać z dostępnej dla nich sieci zbiórki w celu zwrotu, przetworzenia i odzyskania zużytych urządzeń WEEE oraz baterii/akumulatorów; zobowiązani są także minimalizować potencjalne skutki oddziaływania urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii na środowisko i zdrowie człowieka, spowodowane obecnością substancji niebezpiecznych.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny (EEE) Lenovo może zawierać części i komponenty, które po zakończeniu eksploatacji mogą kwalifikować się do grupy odpadów niebezpiecznych.

Sprzęt elektryczny i elektroniczny (EEE) oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny (WEEE) można dostarczyć bezpłatnie do miejsca sprzedaży lub dowolnego dystrybutora sprzedającego sprzęt elektryczny i elektroniczny o takim samym zastosowaniu i funkcjach, co urządzenia EEE lub WEEE.

Przed umieszczeniem sprzętu elektrycznego i elektronicznego (EEE) w miejscach lub obiektach zbiórki odpadów użytkownik końcowy sprzętu zawierającego baterie lub akumulatory musi je wymontować i oddzielnie oddać do punktu zbiórki odpadów.

Utylizacja baterii i akumulatorów litowych z komputerów Lenovo:

W produkcie Lenovo może być zainstalowana pastylkowa bateria litowa. Informacje o baterii można znaleźć w dokumentacji produktu. Jeśli bateria wymaga wymiany, skontaktuj się z miejscem zakupu urządzenia lub z serwisem firmy Lenovo w celu wykonania usługi. Jeśli zachodzi konieczność utylizacji baterii litowej, należy użyć taśmy winylowej jako izolacji i skontaktować się z miejscem zakupu lub operatorem utylizacji odpadów oraz postępować zgodnie z otrzymanymi instrukcjami.

Urządzenie Lenovo może zawierać akumulator litowo-jonowy lub wodorowo-niklowy. Informacje o zastosowanym akumulatorze można znaleźć w dokumentacji produktu. Jeśli zachodzi konieczność utylizacji akumulatora, należy użyć taśmy winylowej jako izolacji i skontaktować się z działem sprzedaży lub serwisem firmy Lenovo, bądź miejscem zakupu urządzenia lub operatorem utylizacji odpadów oraz postępować zgodnie z otrzymanymi instrukcjami. Możesz też skorzystać z instrukcji przedstawionych w *podręczniku użytkownika* danego produktu.

Właściwy sposób pozbywania się baterii i akumulatorów — patrz:

<https://www.lenovo.com/environment>.

Dodatkowe informacje o dyrektywie WEEE można znaleźć pod adresem:

<https://www.lenovo.com/recycling>.

Informacje o przetwarzaniu wtórnym baterii i akumulatorów dotyczące Brazylii

Declarações de Reciclagem no Brasil

Descarte de um Produto Lenovo Fora de Uso Equipamentos elétricos e eletrônicos não devem ser descartados em lixo comum, mas enviados à pontos de coleta, autorizados pelo fabricante do produto para que sejam encaminhados e processados por empresas especializadas no manuseio de resíduos industriais, devidamente certificadas pelos órgãos ambientais, de acordo com a legislação local. A Lenovo possui um canal específico para auxiliá-lo no descarte desses produtos. Caso você possua um produto Lenovo em situação de descarte, ligue para o nosso SAC ou encaminhe um e-mail para: reciclar@lenovo.com, informando o modelo, número de série

e cidade, a fim de enviarmos as instruções para o correto descarte do seu produto Lenovo.

Informacje o przetwarzaniu wtórnym dotyczące Japonii

Informacje o przetwarzaniu wtórnym i utylizacji dotyczące Japonii są dostępne pod adresem <http://www.lenovo.com/recycling/japan>.

Informacje o przetwarzaniu wtórnym dotyczące Indii

Informacje o przetwarzaniu wtórnym i utylizacji dotyczące Indii są dostępne pod adresem: http://www.lenovo.com/social_responsibility/us/en/sustainability/ptb_india.html.

Symbole dotyczące przetwarzania wtórnego baterii i akumulatorów

- Informacje o przetwarzaniu wtórnym baterii i akumulatorów dotyczące Tajwanu



- Informacje o przetwarzaniu wtórnym baterii i akumulatorów dotyczące Stanów Zjednoczonych i Kanady



US & Canada Only

Informacje o programie ENERGY STAR



ENERGY STAR® to wspólny program amerykańskiej Agencji Ochrony Środowiska i amerykańskiego Departamentu Energii, którego celem jest oszczędzanie pieniędzy i ochrona środowiska dzięki stosowaniu energooszczędnych produktów i procedur.

Firma Lenovo z dumą oferuje swoim klientom produkty zgodne ze standardem ENERGY STAR. Na komputerze może być umieszczony znak ENERGY STAR. Znak ten może też być wyświetlany w interfejsie ustawień oszczędzania energii. Tablety Lenovo o niżej wymienionych oznaczeniach modeli opatrzone znakiem ENERGY STAR zostały zaprojektowane i przetestowane zgodnie z wymogami programu ENERGY STAR dla tabletów.

TB373FU

Używając produktów zakwalifikowanych do programu ENERGY STAR i wykorzystując opcje zarządzania zasilaniem tabletu, użytkownik zmniejsza pobór energii elektrycznej. Zmniejszony pobór energii elektrycznej pozwala zmniejszyć zanieczyszczenie, poziom emisji gazów cieplarnianych oraz wydatki związane ze zużyciem prądu.

Więcej informacji o programie ENERGY STAR można znaleźć w witrynie: <http://www.energystar.gov>.

Firma Lenovo zachęca, aby wydajne zarządzanie energią stało się częścią codziennych działań. Aby wspomagać te wysiłki Lenovo przedstawia następujące funkcje zarządzania energią, które są włączane, gdy komputer jest nieaktywny przez określony czas:

Plan zasilania: Domyślny

Wyłącz wyświetlacz: Po 30 sekundach.

Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć ekran.

Funkcja włączania podczas połączenia LAN: ND.

Uwaga dotycząca klasyfikacji eksportowej

Produkt ten podlega amerykańskim regulacjom dotyczącym eksportu EAR i posiada numer klasyfikacji eksportowej ECCN 5A992.c. Można go reeksportować z wyjątkiem krajów objętych embargiem wymienionych na liście EAR E1.

Certyfikat Dolby

Dolby, Dolby Atmos i symbol podwójnego D są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories Licensing Corporation. Wyprodukowano na licencji Dolby Laboratories. Poufne niepublikowane prace. Prawa autorskie © 2012-2024 Dolby Laboratories. Wszelkie prawa zastrzeżone.

Standard HEVC

Ten produkt obsługuje kodowanie cyfrowego sygnału wideo w ramach określonych wersji standardu HEVC i jest objęty patentami, które opisano na stronie patentlist.accessadvance.com.





EU (CE) Declaration of Conformity

Product: Lenovo Idea Tab Pro (TB373FU)

Machine Type/Model: ZAE4, ZAE5

Name and address of the manufacturer or his authorized representative:

Lenovo Global Technology HK Limited/PC Hong Kong
23/F Lincoln House,
Taikoo Place, 979 King's Road
Quarry Bay, Hong Kong, China

Manufacturer Representative within the EU:

Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia
Tel: +421 2 6868 3018

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The products listed above are in conformity with the requirements of the following EU Directives:

- **Directive 2014/53/EU – (Radio Equipment Directive).**
- **Directive 2009/125/EC – (EU EcoDesign Directive).**
- **Council Directive 2011/65/EU - (EU RoHS Directive) as amended by Directive 2015/863/EU.**
- **Regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament and of the Council of 12 July 2023 concerning batteries and waste batteries, amending Directive 2008/98/EC and Regulation (EU) 2019/1020 and repealing Directive 2006/66/EC**

The conformity assessment procedure referred to in Article 17.4a of Directive 2014/53/EU has been followed in accordance with Article 3.2:

Notified Body Name/Number: Sporton International (USA) Inc./2907
Issued the EU-type Examination Certificate: SN24C0194



Standards References

The following harmonized standards and normative documents are those to which the product's conformance is declared:

Radio Equipment Directive (RED)

Article 3.1a: (Health & Safety)

EN 50566 :2017
EN 50566 :2017+A1 :2023
EN IEC 62311 :2020
EN 62209-2:2010+A1:2019
EN 62479 :2010
EN 50663 :2017
EN IEC/IEEE 62209-1528:2021
EN IEC 62368-1 :2020/A11 :2020
EN 50332-2:2013

Article 3.1b: (EMC)

EN 301489-1 V2.2.3 (2019-11)
EN 301489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN 301489-17 V3.2.6 (2023-06)
EN 301489-19 V2.2.1 (2022-09)
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020

Article 3.2: (Radio Spectrum)¹

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)
EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN 303 687 V1.1.1 (2023-06)
EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)

Article 3.4: (Common Charger)

EN IEC 62680-1-2:2022
EN IEC 62680-1-3:2022


1) The standards listed under Article 3.2 apply to the integrated system level wireless certification.

RoHS Directive:

EN IEC 63000: 2018

ErP Directive

EU 2019/1782, EN 50563+A1:2011,
EN 50564:2011
EC 617/2013 (Class B)

Signed:  Date: October 23, 2024
Brian Killebrew

Title: Director, Corporate Regulatory Compliance, Standards and ISO 9001
Place of issue: Morrisville, North Carolina, USA.

ANNEX

Approved Software Versions

Software Version

TB373FU_RF01_240426

Format:TB373FU_RFX_XYMMDD

“RFX” stands for the version of radio frequency parameters, XX start from “01”. Current version of the EUT is RF01. YY stands for update year, MM stands for update month, DD stands for update date. “XYMMDD” start from 240426. And the update on XYMMDD will not change the radio frequency conformance of this product.



External AC Adapters and Other Accessories(Optional)

External AC Adapters

Supplier Model Name	Lenovo P/N
MC-452	SA18E17323
MC-452	SA18E17334

Other Accessories

Description	Supplier Model Name	Lenovo P/N
Pen	AP501U	SO28E32835
Tablet Keyboard	KB566U	SO28E346XX (XX start from 00 to 99)

AB (CE) Uygunluk Beyanı

Ürün: Lenovo Idea Tab Pro (TB373FU)

Makine Tipi/Modeli: ZAE4, ZAE5

Üreticinin veya yetkili temsilcisinin adı ve adresi:

Lenovo PC HK Limited
23/F Lincoln House,
Taikoo Place, 979 King's Road
Quarry Bay, Hong Kong, China

AB'deki Üretici Temsilcisi:

Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia
Tel: +421 2 6868 3018

Bu uygunluk beyanı tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir.

Yukarıda listelenen ürünlerin, aşağıda belirtilen AB Direktiflerinin gereksinimlerine uygun olduğunu beyan ederiz:

- **Directive 2014/53/EU – (Radio Equipment Directive).**
- **Directive 2009/125/EC – (EU EcoDesign Directive).**
- **Council Directive 2011/65/EU - (EU RoHS Directive) as amended by Directive 2015/863/EU.**
- **Regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament and of the Council of 12 July 2023 concerning batteries and waste batteries, amending Directive 2008/98/EC and Regulation (EU) 2019/1020 and repealing Directive 2006/66/EC**

2014/53/EU sayılı Direktifin 17.4a Maddesinde atıfta bulunulan uygunluk değerlendirme prosedürü, Madde 3.2 uyarınca takip edilmiştir:

Onaylanmış Kuruluşun Adı/Numarası: Sporton International (USA) Inc./2907

Düzenlenen AB tipi inceleme sertifikası: SN24C0194

Standart Referanslar

Aşağıdaki uyumlaştırılmış standartlar ve normatif belgeler, ürünün uygunluğunun bildirildiği standartlar ve normatif belgelerdir:

Radio Equipment Directive (RED)

Article 3.1a: (Sağlık ve Güvenlik)

Article 3.1b: (EMC)

Article 3.2: (Telsiz Spektrumu)¹

EN 50566 :2017
EN 50566 :2017+A1 :2023
EN IEC 62311 :2020
EN 62209-2:2010+A1:2019
EN 62479 :2010
EN 50663 :2017
EN IEC/IEEE 62209-1528:2021
EN IEC 62368-1 :2020/A11 :2020
EN 50332-2:2013

EN 301489-1 V2.2.3 (2019-11)
EN 301489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN 301489-17 V3.2.6 (2023-06)
EN 301489-19 V2.2.1 (2022-09)
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)
EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN 303 687 V1.1.1 (2023-06)
EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)

Article 3.4: (Common Charger)

EN IEC 62680-1-2:2022
EN IEC 62680-1-3:2022

1. Madde 3.2'de listelenen standartlar, entegre sistem düzeyinde kablosuz sertifikasyonu için geçerlidir.

RoHS Directive:

EN IEC 63000: 2018

ErP Directive

EU 2019/1782, EN 50563+A1:2011,
EN 50564:2011
EC 617/2013 (Class B)

İmzalayan: _____



Tarih: October 23, 2024

Brian Killebrew

Unvan: Director, Corporate Regulatory Compliance, Standards and ISO 9001

Düzenlenme yeri: Morrisville, North Carolina, USA.

EK

Onaylı Yazılım Sürümleri

Yazılım Versiyonu
TB373FU_RF01_240426

Biçim: TB373FU_RFXX_YYMMDD

"RFXX", radyo frekansı parametrelerinin versiyonunu ifade eder, XX "01" den başlar. EUT'nin mevcut sürümü RF01'dir. YY güncelleme yılı, MM güncelleme ayı, DD güncelleme tarihi anlamına gelir. "YYMMDD" 240426'den başlar. Ve güncelleme YYMMDD'de bu ürünün radyo frekansı uygunluğunu değiştirmez.

Harici AC Adaptörleri ve Diğer Aksesuarlar(Optional)

Harici AC Adaptörleri

Tedarikçi Model Adı:	Lenovo P/N
MC-452	SA18E17323
MC-452	SA18E17334

Diğer Aksesuarlar

Açıklama	Tedarikçi Model Adı	Lenovo P/N
Pen	AP501U	SO28E32835
Tablet Keyboard	KB566U	SO28E346XX (XX start from 00 to 99)

Lenovo™

EU (CE) Deklaracija u usklađenosti

Proizvod: Lenovo Idea Tab Pro (TB373FU)

Tip mašine/model: ZAE4, ZAE5

Ime i adresa proizvođača ili autorizovanog predstavnika:

Lenovo PC HK Limited
23/F Lincoln House,
Taikoo Place, 979 King's Road
Quarry Bay, Hong Kong, China

Predstavnik proizvođača u EU:

Lenovo (Slovakia), Landererova 12, 811 09 Bratislava, Slovakia
Tel: +421 2 6868 3018

Ova izjava o usklađenosti je izdata pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Gore navedeni proizvodi su u usklađeni sa zahtevima sledećih EU direktiva:

- **Directive 2014/53/EU – (Radio Equipment Directive).**
- **Directive 2009/125/EC – (EU EcoDesign Directive).**
- **Council Directive 2011/65/EU - (EU RoHS Directive) as amended by Directive 2015/863/EU.**
- **Regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament and of the Council of 12 July 2023 concerning batteries and waste batteries, amending Directive 2008/98/EC and Regulation (EU) 2019/1020 and repealing Directive 2006/66/EC**

Procedura ocenjivanja usklađenosti iz člana 17.4a Direktive 2014/53/EU izvedena je u skladu s članom 3.2:

Notified Body Name/Number: Sporton International (USA) Inc./2907

Issued the EU-type Examination Certificate: SN24C0194



Standardi i Reference

Spisak harmonizovanih standarda i normativnih dokumenata kojima je deklarirana usklađenost proizvoda:

Radio Equipment Directive (RED)

Article 3.1a: (Zdravlje I Sigurnost)

EN 50566 :2017
EN 50566 :2017+A1 :2023
EN IEC 62311 :2020
EN 62209-2:2010+A1:2019
EN 62479 :2010
EN 50663 :2017
EN IEC/IEEE 62209-1528:2021
EN IEC 62368-1 :2020/A11 :2020
EN 50332-2:2013

Article 3.1b: (EMC)

EN 301489-1 V2.2.3 (2019-11)
EN 301489-3 V2.3.2 (2023-01)
EN 301489-17 V3.2.6 (2023-06)
EN 301489-19 V2.2.1 (2022-09)
EN 55032:2015+A11:2020
EN 55035:2017+A11:2020

Article 3.2: (Radio Spekter)¹

EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 301 893 V2.1.1 (2017-05)
EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
EN 303 687 V1.1.1 (2023-06)
EN 303 413 V1.2.1 (2021-04)

Article 3.4: (Common Charger)

EN IEC 62680-1-2:2022
EN IEC 62680-1-3:2022

1. Madde 3.2'de listelenen standartlar, entegre sistem düzeyinde kablosuz sertifikasyonu için geçerlidir.

RoHS Directive:

EN IEC 63000: 2018

ErP Directive

EU 2019/1782, EN 50563+A1:2011,
EN 50564:2011
EC 617/2013 (Class B)

Potpisnik: _____

Brian Killebrew

Datum: October 23, 2024

Zvanje: Director, Corporate Regulatory Compliance, Standards and ISO 9001

Mesto izdavanja: Morrisville, North Carolina, USA.

ANEKS

Odobrene verzije softvera

Verzija softvera

TB373FU_RF01_240426

Format: TB373FU_RFX_XYMMDD

"RFX" označava verziju parametara radio frekvencije, XX start od "01". Trenutna verzija EUT-a je RF01. YY označava godinu ažuriranja, MM označava mesec ažuriranja, DD označava datum ažuriranja. "XYMMDD" počinje od 240426. I Novosti na XYMMDD neće promeniti usaglašenost radio frekvencije ovog proizvoda



Spoljni AC adapteri i drugi pribor

Spoljni AC adapteri

Ime modela dobavljača	Lenovo P/N
MC-452	SA18E17323
MC-452	SA18E17334

Ostala dodatna oprema

Opis	Ime modela dobavljača	Lenovo P/N
Pen	AP501U	SO28E32835
Tablet Keyboard	KB566U	SO28E346XX (XX start from 00 to 99)

Safety and Warranty Guide

English/Polski

The Lenovo logo is a dark grey vertical rectangle with the word "Lenovo" written in white, bold, sans-serif font, oriented vertically from bottom to top.

Lenovo

Contents

English.....	1
Polski.....	8

 Read this guide carefully before using your device.

Important safety information

Regulatory information

Device models equipped with wireless communications comply with the radio frequency and safety standards of any country or region in which it has been approved for wireless use. In addition, if your product contains a telecom modem, it complies with the requirements for connection to the telephone network in your country.

Be sure to read the *Regulatory Notice* for your country or region before using the wireless devices contained in your device. To obtain a PDF version of the *Regulatory Notice*, go to <https://support.lenovo.com>.

Legal notices

Lenovo and the Lenovo logo are trademarks of Lenovo in the United States, other countries, or both.

Other company, product, or service names may be trademarks or service marks of others.

LIMITED AND RESTRICTED RIGHTS NOTICE: If data or software is delivered pursuant a General Services Administration "GSA" contract, use, reproduction, or disclosure is subject to restrictions set forth in Contract No. GS-35F-05925.

Plastic bag notice

Danger: Plastic bags can be dangerous. Keep plastic bags away from babies and children to avoid danger of suffocation.

Caution about high volume usage

Warning: Exposure to loud noise from any source for extended periods of time may affect your hearing. The louder the sound, the less time is required before your hearing could be affected. To protect your hearing:

- Limit the amount of time you use headsets or headphones at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.

If you experience hearing discomfort, including the sensation of pressure or fullness in your ears, ringing in your ears or muffled speech, you should stop listening to the device through your headset or headphones and have your hearing checked.



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

Safety instructions for parents and adult supervisors

The device is not a toy. As with all electrical products, precautions should be observed during handling and using of electrical products to reduce the risk of electric shock. If parents choose to allow children to use the device, they should caution his or her child about the potential hazard while using and handling the mobile device.

Parents should inspect the mobile device (including the ac power adapter and the small part, as applicable) periodically for damage. Routinely check this mobile device to ensure that the device is working properly and is safe for children to use.

Alkaline battery warnings (for selected models)

When replacing alkaline batteries, use only a compatible type or an equivalent to the type recommended by the manufacturer. Alkaline batteries can explode if they are used, handled, or disposed of improperly. When disposing of alkaline batteries, comply with all relevant local battery disposal ordinances and regulations. In addition:

- Do not disassemble or short-circuit batteries.
- Insert the batteries correctly according to the +/- symbols for their polarity.
- Keep batteries away from small children.

Internal rechargeable battery warning (for selected models)

Danger: Do not attempt to replace the internal rechargeable lithium ion battery. Replacing the original battery with an incompatible type may result in an increased risk of personal injury or property damage due to explosion, excessive heat, or other risks. Do not attempt to disassemble or modify the battery pack. Attempting to do so can cause a harmful explosion or battery fluid leakage.

When disposing of the battery, comply with all relevant local ordinances or regulations. Do not dispose the battery pack in municipal waste. Dispose used batteries according to the instructions.

The battery pack contains a small amount of harmful substances.

To avoid injury:

- Keep the battery pack away from open flames or other heat sources.
- Do not expose the battery pack to water, rain, or other corrosive liquids.
- Do not leave the battery in an environment with extremely high temperature.
- Avoid short-circuiting the battery pack.
- Keep the battery pack out of reach of small children and pets.
- Do not leave the battery in an environment with extremely low air pressure. It may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas from the battery.

To extend battery life, we recommend charging the battery to at least 30% to 50% capacity each time, and recharging it every three months to prevent over discharge.

Driving precautions

Responsible and safe driving is your primary responsibility when driving a vehicle. Always obey local laws and regulations.

Seizures, blackouts, eye strain and discomfort

This device may display flashing images or loud sounds.

Medical devices

This device may interfere with pacemakers and other medical devices. If you use an implantable pacemaker, defibrillator, or other medical device, please consult your healthcare provider and device manufacturer before using this mobile device. If you use a pacemaker or defibrillator, it is recommended that you pay attention to the following precautions:

Always keep this mobile device at least 20 cm (8 inches) away from the pacemaker or defibrillator. Please use the mobile device on the side away from the pacemaker or defibrillator to minimize the possibility of interference.

When you suspect that interference is being caused, the mobile device should be turned off immediately.

Extreme heat or cold

Don't use your device in temperatures below 0°C or above 40°C. Don't store/transport your device in temperatures below -20°C or above 60°C.

Operational warnings

Obey all posted signs when using devices in public areas.

Potentially explosive areas: potentially explosive areas are often, but not always, posted and can include blasting areas, fueling stations, fueling areas (such as below decks on boats), fuel or chemical transfer or storage facilities or areas where the air contains chemicals or particles, such as grain dust or metal powders.

Turn off your device before entering such an area and do not charge batteries. In such areas, sparks can occur and cause an explosion or fire.

Hospitals

Switch off your wireless device when requested to do so in hospitals, clinics or health care facilities. These requests are designed to prevent possible interference with sensitive medical equipment.

Aircraft

Switch off your wireless device whenever you are instructed to do so by airport or airline staff.

Consult the airline staff about the use of wireless devices on board the aircraft, if your device offers a 'flight mode' this must be enabled prior to boarding an aircraft.

EurAsia compliance mark



Service and support information

Lenovo Limited Warranty notice

This product is covered by the terms of the Lenovo Limited Warranty (LLW), version L5050010-02 08/2011.

You can view the LLW in a number of languages, please go to https://www.lenovo.com/warranty/llw_02.

Warranty information

Lenovo provides a warranty period for your device. To check the warranty status of your device purchase upgrades, go to <https://support.lenovo.com/warrantylookup>, and then select the product and follow the on-screen instructions.

For more support

To download Lenovo service tool - Rescue and Smart Assistant (RSA): <https://support.lenovo.com/downloads/ds101291>

 Visit the website above for the information on devices compatible with RSA.

Visit Lenovo's support website (<https://support.lenovo.com>) with the device serial number to get more Lenovo support options, or scan the QR code, and then follow the on-screen instructions.



Consult Lenovo Community by visiting <http://forums.lenovo.com>.

Scan the QR code below to download the Lenovo app, a one-stop application to quickly find support and solutions to your Lenovo devices, view your warranty or repair status, find nearest service provider, and more.



Android



IOS

Australian Consumer Law

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Environmental, recycling, and disposal information

General recycling statement

Lenovo encourages owners of information technology (IT) equipment to responsibly recycle their equipment when it is no longer needed. Lenovo offers a variety of programs and services to assist equipment owners in recycling their IT products. For information on recycling Lenovo products, go to <http://www.lenovo.com/recycling>.

Important Battery Recycling & WEEE information



Don't dispose of your product or battery with your household waste. Refer to the User Guide that came with your product for further information, or go to <https://www.lenovo.com/recycling>

Recycling information for Japan

Recycling and disposal information for Japan is available at:
<http://www.lenovo.com/recycling/japan>

Additional recycling statements

Additional information about recycling device components and batteries is in your *User Guide*. See “**Accessing your User Guide**” for details.

Battery recycling marks

Battery recycling information for Taiwan



Battery recycling information for the United States and Canada



US & Canada Only

Restriction of Hazardous Substances Directive (RoHS)

Türkiye

Lenovo products sold in Türkiye, on or after June 1, 2009, meet the requirements of the former Republic of Türkiye Restriction of Hazardous Substances legislation from 30th of May 2008 and the Control of Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations from 22nd of May 2012 ("Türkiye RoHS"). Complies with the WEEE regulation.

India

Lenovo products sold in India, on or after May 1, 2012, meet the requirements of the India E-waste (Management) Rules ("India RoHS").

Vietnam

Lenovo products sold in Vietnam, on or after September 23, 2011, meet the requirements of the Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT ("Vietnam RoHS").

Singapore

Lenovo products sold in Singapore, on or after June 1, 2017, meet the requirements of Government Gazette order No. S 263/2016 Restriction of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment in Singapore ("SG-RoHS").

European Union (EU) / United Kingdom (UK) RoHS

This Lenovo product, with included parts (cables, cords, and so on) meets the requirements of EU Directive 2011/65/EU as amended by Directive 2015/863/EU and UK SI 2012 No. 3032 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment ("RoHS recast" or "RoHS 2").

For more information about Lenovo progress on RoHS, go to:

https://p3-ofp.static.pub/ShareResource/sustainability-resources/Lenovo_Commitment_to_RoHS.pdf

- 🔗 Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy uważnie przeczytać ten podręcznik.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Informacje o zgodności z przepisami

Modele urządzenia wyposażone w sprzęt do komunikacji bezprzewodowej są zgodne z normami częstotliwości radiowej i bezpieczeństwa każdego kraju i regionu, w którym funkcje komunikacji bezprzewodowej dopuszczono do użytku. Ponadto, jeśli produkt wyposażono w modem do komunikacji telefonicznej, jest on zgodny z wymaganiami dotyczącymi podłączenia do sieci telefonicznej w kraju użytkowania.

Przed użyciem urządzeń do komunikacji bezprzewodowej dostarczonych wraz z urządzeniem przeczytaj *Oświadczenie prawne* dla danego kraju lub regionu. Aby uzyskać wersję PDF dokumentu *Oświadczenie prawne*, odwiedź stronę <https://support.lenovo.com>.

Uwagi prawne

Lenovo i logo Lenovo to znaki towarowe firmy Lenovo w Stanach Zjednoczonych i/lub w innych krajach.

Inne nazwy firm, produktów i usług mogą być znakami towarowymi lub znakami usługowymi innych firm.

UWAGA DOTYCZĄCA OGRANICZONYCH I ZASTRZEŻONYCH PRAW:

Jeśli dane lub oprogramowanie są dostarczane na podstawie przepisów określonych przez agencję General Services Administration („GSA”), warunki umowy, użytkowania, reprodukcji i ujawniania podlegają ograniczeniom określonym w umowie nr GS-35F-05925.

Uwaga dotycząca toreb z tworzywa sztucznego

Niebezpieczeństwo: Torby z tworzywa mogą być niebezpieczne. Aby uniknąć niebezpieczeństwa uduszenia, torby należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i niemowląt.

Ostrzeżenie dotyczące użytkowania produktu z wysokim poziomem głośności

Ostrzeżenie: Narażenie na długotrwały głośny hałas z dowolnego źródła może skutkować tymczasowym lub trwałym uszkodzeniem słuchu. Im wyższy poziom głośności dźwięku, tym szybciej może dojść do uszkodzenia słuchu.

Aby chronić słuch:

- Ogranicz czas głośnego słuchania przy użyciu zestawu słuchawkowego lub słuchawek.
- Nie zwiększaj głośności w celu zablokowania hałasów otoczenia.
- Obniż poziom głośności, jeśli nie słychać osób rozmawiających w pobliżu.

Jeżeli odczuwasz dyskomfort podczas słuchania, w tym uczucie zwiększonego ciśnienia lub pełności w uszach, albo słyszysz dzwonienie lub przytłumione dźwięki, przestań słuchać muzyki i innych materiałów za pośrednictwem zestawu słuchawkowego lub słuchawek i skontroluj słuch.



Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia słuchu, nie słuchaj dźwięku o dużej głośności przez dłuższy czas.

Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa dla rodziców i dorosłych opiekunów

Urządzenie nie jest zabawką. Podobnie jak w przypadku wszystkich produktów elektrycznych, w celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym należy zachować ostrożność podczas obsługi i eksploatacji tego urządzenia. Jeżeli rodzice zdecydują się pozwolić dziecku na korzystanie z urządzenia, powinni poinformować je o potencjalnym ryzyku związanym z użytkowaniem i obsługą urządzenia mobilnego.

Rodzice powinni okresowo sprawdzać urządzenie mobilne (w tym zasilacz oraz małe części, jeśli występują) pod kątem uszkodzeń. Należy rutynowo sprawdzać urządzenie mobilne, aby mieć pewność, że działa prawidłowo i może być bezpiecznie użytkowane przez dziecko.

Ostrzeżenia dotyczące baterii alkalicznych (w wybranych modelach)

Podczas wymiany baterii alkalicznych należy używać tylko baterii zgodnego typu zalecanego przez producenta lub ich odpowiedników. Baterie alkaliczne mogą wybuchnąć w przypadku nieprawidłowego ich użytkowania, obsługiwania lub utylizowania. Baterie alkaliczne utylizować zgodnie z wszystkimi obowiązującymi lokalnymi rozporządzeniami lub przepisami dotyczącymi utylizacji baterii. Informacje dodatkowe:

- Nie rozbierać ani nie zwierać baterii.
- Wkładać baterie zgodnie z oznaczeniami biegunów +/- w komorze na baterie.
- Baterie przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci.

Ostrzeżenie dotyczące wewnętrznego akumulatora (w wybranych modelach)

Niebezpieczeństwo: Nie wymieniać wewnętrznego akumulatora litowo-jonowego. Wymiana oryginalnego akumulatora na akumulator niezgodnego typu może spowodować wzrost ryzyka obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia ze względu na możliwość wystąpienia wybuchu, nadmiernego wydzielania ciepła lub innych zagrożeń. Nie podejmować prób rozbierania ani modyfikowania akumulatora. Takie działanie może doprowadzić do wybuchu lub wycieku substancji z akumulatora.

Akumulator należy utylizować zgodnie z wszystkimi obowiązującymi lokalnymi rozporządzeniami lub przepisami. Nie wyrzucać akumulatora wraz z odpadami przekazywanymi do zakładu gospodarki komunalnej. Zużyte akumulatory należy wyrzucić zgodnie z instrukcją.

Akumulator zawiera niewielką ilość szkodliwych substancji.

Zapobieganie obrażeniom:

- Nie zbliżać akumulatora do otwartych płomieni ani innych źródeł ciepła.
- Nie narażać akumulatora na działanie wody, deszczu ani innych cieczy powodujących korozję.
- Nie pozostawiać akumulatora w miejscu o skrajnie wysokiej temperaturze otoczenia.
- Unikać doprowadzania do zwarcia akumulatora.
- Akumulator przechowywać w miejscu niedostępnym dla małych dzieci i zwierząt.
- Nie pozostawiać akumulatora w miejscu o skrajnie niskim ciśnieniu atmosferycznym. Może to spowodować eksplozję lub wyciek łatwopalnej cieczy albo gazu z akumulatora.

Aby wydłużyć okres eksploatacji akumulatora, zaleca się każdorazowe ładowanie go do przynajmniej 30–50% pojemności, a także ładowanie co trzy miesiące w celu zapobiegania nadmiernemu rozładowaniu.

Środki ostrożności podczas prowadzenia pojazdu

Odpowiedzialna i bezpieczna jazda to najważniejszy obowiązek kierowcy pojazdu. Należy zawsze przestrzegać lokalnych przepisów prawa.

Ataki, utrata przytomności, przemęczenie wzroku i dyskomfort

To urządzenie może wyświetlać migające obrazy lub generować głośne dźwięki.

Urządzenia medyczne

To urządzenie może zakłócać pracę stymulatorów serca i innych wyrobów medycznych. W przypadku korzystania z wszczepialnego stymulatora serca, defibrylatora lub innego wyrobu medycznego należy skonsultować się z lekarzem lub producentem urządzenia przed użyciem tego urządzenia mobilnego. Jeśli używany jest rozrusznik serca lub defibrylator, zaleca się zwrócenie szczególnej uwagi na następujące środki ostrożności:

Należy zawsze trzymać to urządzenie mobilne w odległości co najmniej 20 cm (8 cali) od stymulatora lub defibrylatora. Należy używać urządzenia mobilnego po stronie oddalonej od stymulatora lub defibrylatora, aby zminimalizować ryzyko wystąpienia zakłóceń.

W razie podejrzenia, że występują zakłócenia, należy niezwłocznie wyłączyć urządzenie mobilne.

Ekstremalne ciepło lub zimno

Nie należy używać urządzenia w temperaturach niższych niż 0°C lub wyższych niż 40°C. Nie należy przechowywać/transportować swoich urządzeń w temperaturach poniżej -20°C lub powyżej 60°C.

Ostrzeżenia dotyczące działania

Podczas korzystania z urządzeń w przestrzeniach publicznych należy stosować się do wszystkich znaków.

Przestrzenie zagrożone wybuchem: przestrzenie zagrożone wybuchem są często, ale nie zawsze, oznaczone i mogą obejmować strefy zagrożenia wybuchem, stacje paliw, obszary zawierające paliwo (np. pod pokładem w łodziach), miejsca przechowywania lub transportu paliw bądź substancji chemicznych lub obszary, w których w powietrzu znajdują się cząsteczki lub substancje chemiczne, taki jak pył zbożowy lub metalowy proszek.

Przed wejściem na taki obszar należy wyłączyć urządzenie i nie ładować akumulatorów. W takich obszarach mogą występować iskry, które mogą spowodować wybuch lub pożar.

Szpitala

Urządzenie bezprzewodowe należy wyłączyć, jeśli jest to wymagane w szpitalach, klinikach lub placówkach opieki zdrowotnej. Ma to na celu zapobieganie możliwym zakłóceniom w pracy wrażliwego sprzętu medycznego.

Samoloty

Urządzenie bezprzewodowe należy wyłączyć, gdy jest to wymagane przez pracowników lotniska lub personel samolotu.

Możliwość korzystania z bezprzewodowych urządzeń na pokładzie samolotów należy skonsultować z personelem linii lotniczej. Jeśli urządzenie jest wyposażone w tryb samolotowy, należy go włączyć przed wejściem na pokład samolotu.

Oznaczenie zgodności dotyczące Eurazji

The logo consists of the letters 'EAC' in a bold, black, sans-serif font. The 'E' and 'A' are connected at the top, and the 'C' is positioned to the right of the 'A'.

Informacje dotyczące serwisu i pomocy technicznej

Informacje o ograniczonej gwarancji Lenovo

Produkt jest objęty ograniczoną gwarancją Lenovo (LLW) w wersji L5050010-02 08/2011.

Ograniczona gwarancja Lenovo jest dostępna w różnych językach na stronie https://www.lenovo.com/warranty/llw_02.

Informacje o gwarancji

Urządzenie jest objęte gwarancją firmy Lenovo. Aby sprawdzić stan gwarancji na aktualizację zakupionego urządzenia, przejdź do strony <https://support.lenovo.com/warrantylookup>, wybierz produkt i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

Uzyskiwanie dodatkowego wsparcia

Aby pobrać narzędzie serwisowe Lenovo – Rescue and Smart Assistant (RSA): <https://support.lenovo.com/downloads/ds101291>

- 🔗 Odwiedź powyższą stronę internetową, aby uzyskać informacje na temat urządzeń zgodnych z RSA.

Odwiedź witrynę pomocy: <https://support.lenovo.com>, mając przygotowany numer seryjny urządzenia, aby uzyskać więcej opcji pomocy technicznej firmy Lenovo, lub zeskanuj kod QR i postępuj zgodnie z instrukcjami pojawiającymi się na ekranie.



Zasięgnij porady u społeczności Lenovo, odwiedzając stronę <http://forums.lenovo.com>.

Zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać kompleksową aplikację firmy Lenovo, do szybkiego znajdowania pomocy technicznej i rozwiązań dla urządzeń Lenovo, wyświetlania statusu gwarancji lub naprawy, znajdowania najbliższego dostawcy usług i więcej.



Android



IOS

Australian Consumer Law

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Informacje o ochronie środowiska, przetwarzaniu wtórnym i utylizacji

Oświadczenie o przetwarzaniu wtórnym

Firma Lenovo zachęca do odpowiedzialnego przetwarzania wtórnego niepotrzebnych urządzeń informatycznych. Firma Lenovo oferuje różnorodne programy i usługi pomocne w takim przetwarzaniu. Informacje dotyczące przetwarzania wtórnego produktów Lenovo są dostępne pod adresem <http://www.lenovo.com/recycling>.

Ważne informacje dotyczące recyklingu baterii i WEEE



Nie wyrzucać produktu lub baterii razem z odpadami gospodarstwa domowego. Aby uzyskać więcej informacji, należy zapoznać się z podręcznikiem użytkownika dołączonym do produktów lub przejść do witryny <https://www.lenovo.com/recycling>

Informacje o przetwarzaniu wtórnym dotyczące Japonii

Informacje o przetwarzaniu wtórnym i utylizacji dotyczące Japonii są dostępne pod adresem: <http://www.lenovo.com/recycling/japan>

Dodatkowe oświadczenia o przetwarzaniu wtórnym

Dodatkowe informacje na temat przetwarzania wtórnego baterii, akumulatorów i składników urządzenia można znaleźć w *Przewodniku użytkownika*. Szczegółowe informacje znajdują się w rozdziale „Uzyskiwanie dostępu do *Przewodnik użytkownika*”.

Symbole dotyczące przetwarzania wtórnego baterii i akumulatorów

Informacje o przetwarzaniu wtórnym baterii i akumulatorów dotyczące Tajwanu



Informacje o przetwarzaniu wtórnym baterii i akumulatorów dotyczące Stanów Zjednoczonych i Kanady



US & Canada Only

Ograniczenia dotyczące substancji niebezpiecznych (RoHS)

Turcja

Produkty Lenovo sprzedawane w Turcji począwszy od 1 czerwca 2009 r. spełniają wymagania dawnej tureckiej Ustawy o ograniczeniu stosowania substancji niebezpiecznych z 30 maja 2008 r. oraz Przepisów dotyczących kontroli zużytego sprzętu elektrotechnicznego i elektronicznego z 22 maja 2012 r („Dyrektywa RoHS w Turcji”). Zgodne z przepisami dyrektywy WEEE.

Indie

Produkty Lenovo sprzedawane w Indiach począwszy od 1 maja 2012 r. spełniają wymagania indyjskiej Ustawy dotyczącej zarządzania e-odpadami („Dyrektywa RoHS w Indiach”).

Wietnam

Produkty firmy Lenovo sprzedawane w Wietnamie począwszy od 23 września 2011 r. spełniają wymagania rozporządzenia Vietnam Circular 30/2011/TT-BCT („wietnamska dyrektywa RoHS”).

Singapur

Produkty Lenovo sprzedawane w Singapurze od 1 czerwca 2017 r. spełniają wymagania określone w Dzienniku urzędowym nr S 263/2016, Ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym w Singapurze („SG-RoHS”).

Unia Europejska (UE) / Wielka Brytania (UK) RoHS

Ten produkt Lenovo wraz z dołączonymi częściami (kable, przewody, itd.) spełnia wymagania dyrektywy UE 2011/65/UE zmienionej dyrektywą 2015/863/UE i Wielkiej Brytanii SI 2012 nr 3032 w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym („przekształcenie RoHS” lub „RoHS 2”).

Więcej informacji o procesie dostosowania do dyrektywy RoHS firmy Lenovo znajduje się pod adresem: https://p3-ofp.static.pub/ShareResource/sustainability-resources/Lenovo_Commitment_to_RoHS.pdf

© Copyright Lenovo 2024.

Reduce | Reuse | Recycle



V1.0_20240511



90101-37200

MC

Printed in China

